

40069 ZOLA PREDOSA (Bologna – Italy)
 Via Madonna dei Prati, 5/A
 Telefono 051 6175111
 Telefax 051 756649 – 757173 – 6175291 – 6175287
<http://www.redi.it>
 Reg. Imprese/Cod. Fisc./Part.I.V.A. 02459951204
 Cap. Soc. € 11.479.000 i.v.
 R.E.A. 441202 – MECC. BO 051095
 Partita I.V.A. CEE IT 02459951204

English **DECLARATION OF PERFORMANCE No. ARI-260613**
In accordance with the Regulation (EU) N°305/2011 dated 9 march 2011, for the Construction Products (CPR)

1 Unique identification code of the product-type		Air Admittance valves
2 Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required under Article 11(4):		169000W-1690007-169000D
3 Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:		Products to be used in wastewater and drainage systems to allow the inlet of air in case of negative pressure . They can be installed in order to protect water siphons, instead of using ventilation pipes .
4 Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required under Article 11(5):		REDI SpA, Via Madonna dei Prati 5*, I-40069 Zola Predosa (BO), Italy , Tel :+39 051617511 , Fax : +39051 757173, E-mail: info@redi.it
5 System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in CPR, Annex V:		System 4
5 Declared performance		
<i>Essential Characteristic</i>	<i>Performance</i>	<i>Harmonised Technical Specification</i>
Air Tightness	A	EN12380: 2002
Durability (to withstand mechanical endurance, heat and temperatures below zero)	II	
Effectiveness (airflow capacity)	14 l/s	
Effectiveness (opening pressure)	< 150 Pa	
Effectiveness at temperatures below zero	npd	
6 The performance of the product identified above is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4. Signed for and on behalf of the manufacturer by:		
Place and date of issue	Name and Function	Signature
Zola Predosa (BO) – Italy 15-06-2013	Federico Giuliani Product Quality Manager	

Français **DÉCLARATION DES PERFORMANCES No. ARI-260613**
En conformité avec La Règlementation (EU) N°305/2011 du 9 mars 2011, pour les Produits de Construction (CPR)

1 Code d'identification unique du produit type:		Clapets équilibreur de pression
2 Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4:		169000W-1690007-169000D
3 Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant:		Produits à utiliser dans les systemes d'évacuation des eaux usées pour permettre l'entrée d'air en cas de pression negative . Ils sont installés pour protéger les gardes d'eau, au lieu de l'utilisation des tuyaux de ventilation .
4 Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5:		REDI SpA, Via Madonna dei Prati 5*, I-40069 Zola Predosa (BO), Italy , Tel :+39 051617511 , Fax : +39051 757173, E-mail: info@redi.it
5 Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V:		Système 4
5 Performances déclarées		
<i>Caractéristiques essentielles</i>	<i>Performance</i>	<i>Spécifications techniques harmonisées</i>
Etanchéité à l'air	A	EN12380: 2002
Durabilité (Résistance mécanique à la chaleur et à des températures négatives.)	II	
Efficacité (Capacité d'air traversant)	14 l/s	
Efficacité (Pression d'ouverture)	< 150 Pa	
Efficacité à des températures négatives	npd	
6 Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9. La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4. Signé pour le fabricant et en son nom par:		
Date et lieu de délivrance	Nom et fonction	Signature
Zola Predosa (BO) – Italy 15-06-2013	Federico Giuliani Product Quality Manager	

40069 ZOLA PREDOSA (Bologna – Italy)
Via Madonna dei Prati, 5/A
Telefono 051 6175111
Telefax 051 756649 – 757173 – 6175291 – 6175287
<http://www.redi.it>
Reg. Imprese/Cod. Fisc./Part.I.V.A. 02459951204
Cap. Soc. € 11.479.000 i.v.
R.E.A. 441202 – MECC. BO 051095
Partita I.V.A. CEE IT 02459951204

Italiano DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE No. ARI-260613

In conformità con il Regolamento (EU) N°305/2011 del 9 marzo 2011, per i Prodotti da Costruzione (CPR)

1 Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:		Valvole d'immissione d'aria.
2 Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4::		169000W-1690007-169000D
3 Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:		Prodotti da usarsi nei sistemi di scarico delle acque usate per consentire l'ingresso di aria in caso di pressione negativa. Sono installati per proteggere i sifoni in alternativa all'uso di tubazioni di ventilazione.
4 Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5:		REDI SpA, Via Madonna dei Prati 5*, I-40069 Zola Predosa (BO), Italy, Tel :+39 051617511, Fax : +39051 757173, E-mail: info@redi.it
5 Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V:		Sistema 4
5 Prestazione dichiarata:		
<i>Caratteristiche essenziali</i>	<i>Prestazione</i>	<i>Specifica tecnica armonizzata</i>
Tenuta all'aria	A	EN12380: 2002
Durabilità (resistenza allafatica, al caldo e a temperature sotto lo zero)	II	
Efficacia (capacità del flusso d'aria)	14 l/s	
Efficacia (pressione d'apertura)	< 150 Pa	
Efficacia a temperature sotto lo zero	npd	
6 La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 9. Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4. Firmato a nome e per conto del fabbricante:		
Luogo e data del rilascio:	Nome e funzione:	Firma:
Zola Predosa (BO) – Italy 15-06-2013	Federico Giuliani Product Quality Manager	